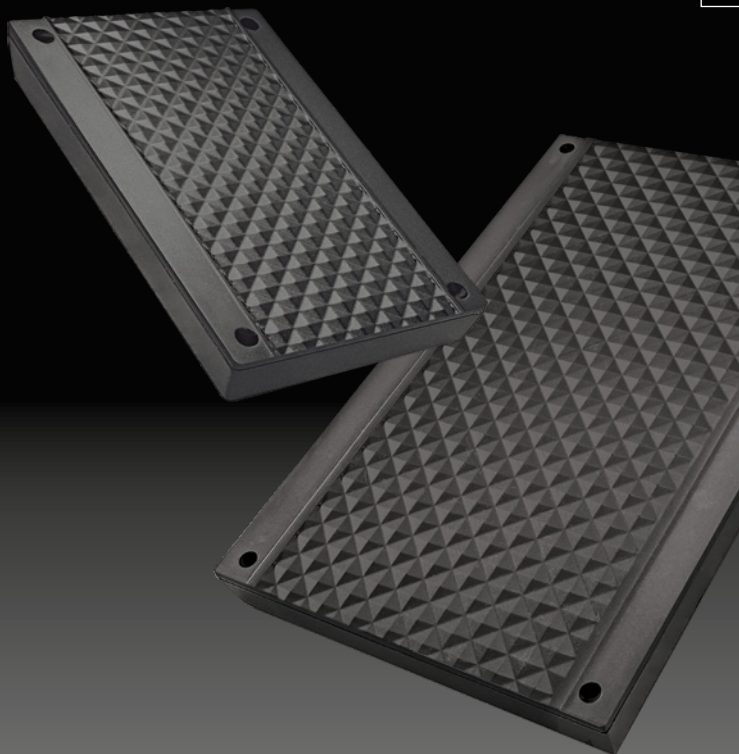


# REPTO RADIATOR

## 16 Watt – 50 Watt

GB  
D  
F  
NL  
DK  
IT



User manual • Gebrauchsanweisung  
Mode d'Emploi • Gebruiksaanwijzing  
Brugervejledning • manuale d'uso

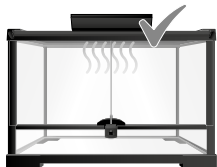
## REPTO RADIATOR 16 Watt

Size: 15,6 x 10 x 2,9 cm



## REPTO RADIATOR 50 Watt

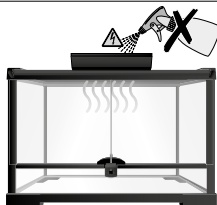
Size: 25,6 x 16 x 3 cm



Place the Repto Radiator on top of the mesh of your terrarium. The heater generates gentle radiant heat.



Do not touch the Repto Radiator. First remove the plug from the socket and let it cool down for 30 minutes.



Make sure the Repto Radiator never comes into contact with water, the device is not waterproof.



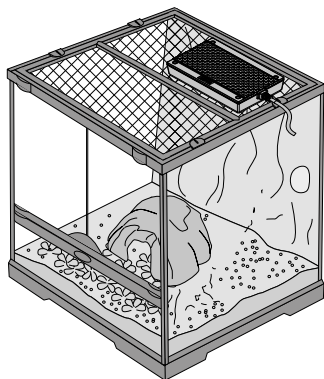
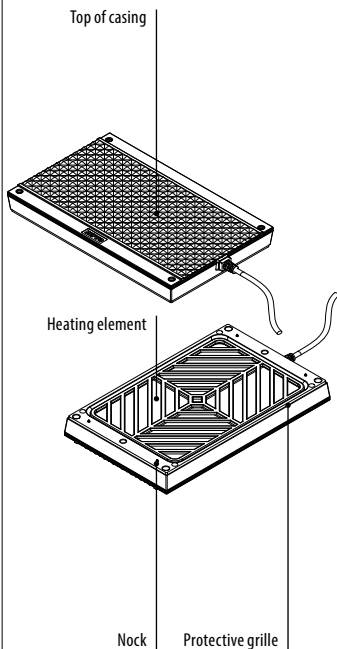
Never place the Repto Radiator inside the terrarium or on a surface that is not heat-resistant.

## Function

The Repto Radiator is a heating panel that can be used as a primary or secondary heater on top of the metal mesh of a terrarium or vivarium. Because it heats by radiation without light, this heater can be used day and night. If necessary, the radiator can be operated with both a dimmer thermostat and an on/off thermostat.

## Installation

Place Repto Radiator on top of the terrarium's mesh and plug in. NEVER place the radiator inside the terrarium. Only place the radiator on a surface that can withstand heat, i.e. not plastic parts, etc. On the underside of the radiator, there are four nocks that ensure the radiator does not shift on the mesh.



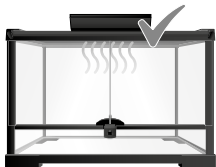
## REPTO RADIATOR 16 Watt

Maße: 15,6 x 10 x 2,9 cm



## REPTO RADIATOR 50 Watt

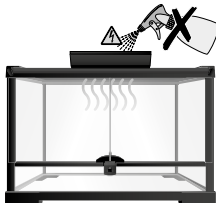
Maße: 25,6 x 16 x 3 cm



Legen Sie den Repto Radiator oben auf das Netz Ihres Terrariums. Der Strahler erzeugt sanfte Strahlungswärme.



Berühren Sie den Heizkörper nicht. Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang abkühlen.



Achten Sie darauf, dass der Repto Radiator niemals mit Wasser in Berührung kommt, da das Gerät nicht wasserdicht ist.



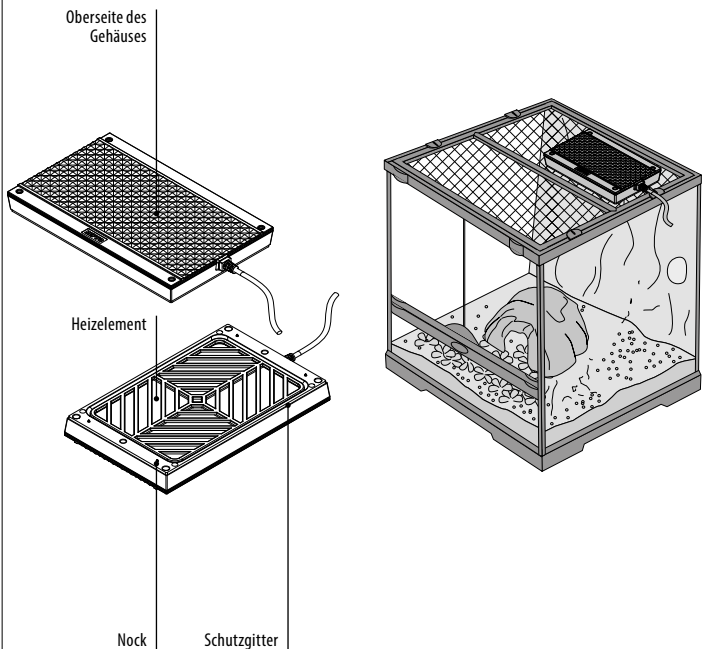
Stellen Sie den Repto Radiator niemals in das Terrarium oder auf eine Oberfläche, die nicht hitzebeständig ist.

## Function

Der Repto Radiator ist eine Heizplatte, die als primäre oder sekundäre Heizung auf dem Metallgitter eines Terrariums oder Vivariums verwendet werden kann. Da er durch Strahlung ohne Licht heizt, kann dieser Heizkörper Tag und Nacht verwendet werden. Bei Bedarf kann der Heizstrahler mit einem Dimmerthermostat oder einem Ein/Aus-Thermostat betrieben werden.

## Installation

Legen Sie den Repto Radiator auf das Gitter des Terrariums und schließen Sie ihn an. Platzieren Sie den Heizkörper NIEMALS im Inneren des Terrariums. Stellen Sie den Heizkörper nur auf eine hitzebeständige Oberfläche, d.h. nicht auf Kunststoffteile o.ä. An der Unterseite des Heizkörpers befinden sich vier Nocken, die dafür sorgen, dass der Heizkörper nicht auf dem Gitter verrutscht.



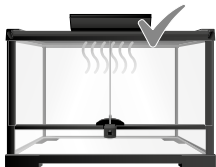
## REPTO RADIATOR 16 Watt

Taille : 15,6 x 10 x 2,9 cm



## REPTO RADIATOR 50 Watt

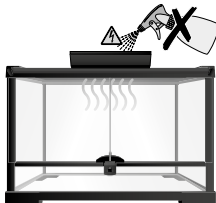
Taille : 25,6 x 16 x 3 cm



Placez le Repto Radiator sur le grillage de votre terrarium. Le radiateur génère une douce chaleur rayonnante.



Ne touchez pas le Repto Radiator. Débranchez d'abord la fiche de la prise de courant et laissez-le refroidir pendant 30 minutes.



Veillez à ce que le Repto Radiator n'entre jamais en contact avec de l'eau, l'appareil n'est pas étanche.



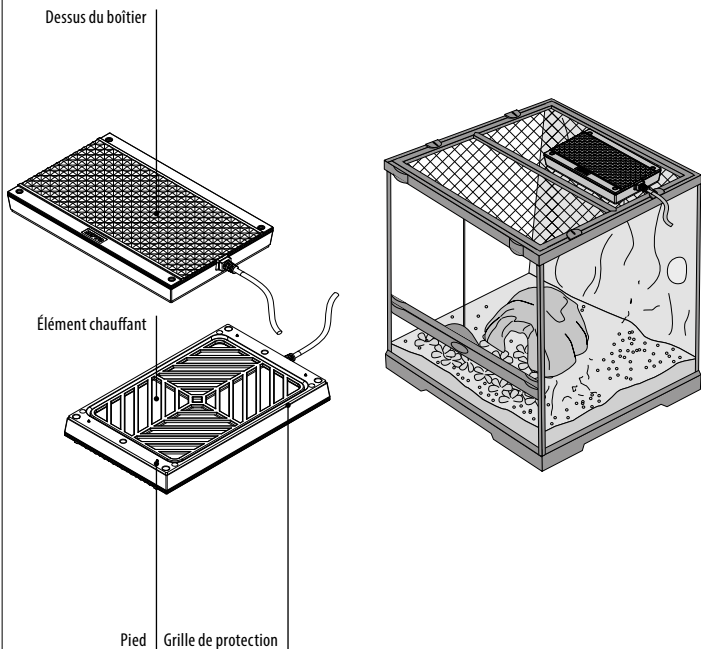
Ne placez jamais le Repto Radiator à l'intérieur du terrarium ou sur une surface qui ne résiste pas à la chaleur.

## Fonction

Le Repto Radiator est un panneau chauffant qui peut être utilisé comme chauffage principal ou secondaire sur le grillage métallique d'un terrarium ou d'un vivarium. Comme il chauffe par rayonnement sans lumière, ce radiateur peut être utilisé jour et nuit. Si nécessaire, le radiateur peut fonctionner avec un thermostat à gradation ou un thermostat marche/arrêt.

## Installation

Placez le Repto Radiator sur le grillage du terrarium et branchez-le. Ne placez JAMAIS le radiateur à l'intérieur du terrarium. Ne placez le radiateur que sur une surface capable de résister à la chaleur, c'est-à-dire pas de pièces en plastique ou autres. Le dessous du radiateur comporte quatre petits pieds qui empêchent le radiateur de se déplacer sur le grillage.



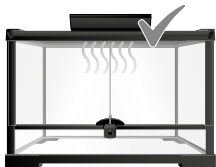
## REPTO RADIATOR 16 Watt

Afmeting: 15,6 x 10 x 2,9 cm



## REPTO RADIATOR 50 Watt

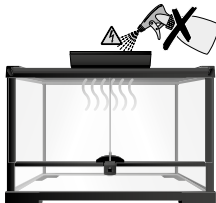
Afmeting: 25,6 x 16 x 3 cm



Plaats de Repto Radiator bovenop het gaas van uw terrarium. De warmer genereert een zachte stralingswarmte.



Raak de Repto Radiator niet aan. Haal eerst de stekker uit het stopcontact en laat het 30 minuten afkoelen.



Zorg ervoor dat de Repto Radiator nooit in contact komt met water, het apparaat is niet waterdicht.



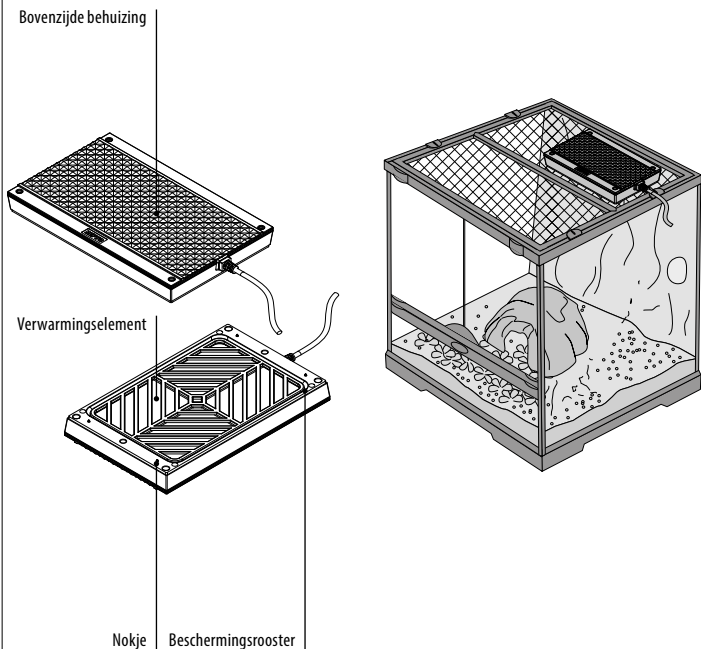
Plaats de Repto Radiator nooit in het terrarium of op een oppervlak dat niet hittebestendig is.

## Functie

De Repto Radiator is een verwarmingspaneel wat als primaire of secundaire verwarming gebruikt kan worden bovenop het metalen gaas van van een terrarium of vivarium. Door dat het verwarmt door middel van straling zonder licht, daardoor kan deze verwarming dag en nacht gebruikt worden. De radiator kan eventueel bediend worden met een dimmer-thermostaat of aan/uit-thermostaat.

## Installatie

Plaats Repto Radiator boven op het gaas van het terrarium en steek de stekker in het stopcontact. Plaats de radiator **NOOIT** in het terrarium. Plaats de radiator alleen op een ondergrond die tegen warmte kan, dus niet tegen plastic delen e.d. Aan de onderzijde van de radiator zitten vier nokjes die ervoor zorgen dat de radiator niet verschuift op het gaas.



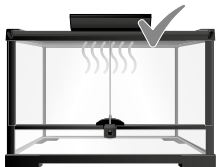
# REPTO RADIATOR 16 Watt

Størrelse: 15,6 x 10 x 2,9 cm



# REPTO RADIATOR 50 Watt

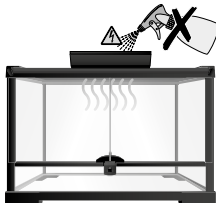
Størrelse: 25,6 x 16 x 3 cm



Placer Repto Radiator oven på nettet i dit terrarium.  
Varmeren genererer blid strålevarme.



Rør ikke ved Repto Radiator. Tag først stikket ud, og lad den køle af i 30 minutter.



Sørg for, at Repto Radiator aldrig kommer i kontakt med vand, enheden er ikke vandtæt.



Placer aldrig Repto Radiator i terrariet eller på en overflade, der ikke er varmebestandig.

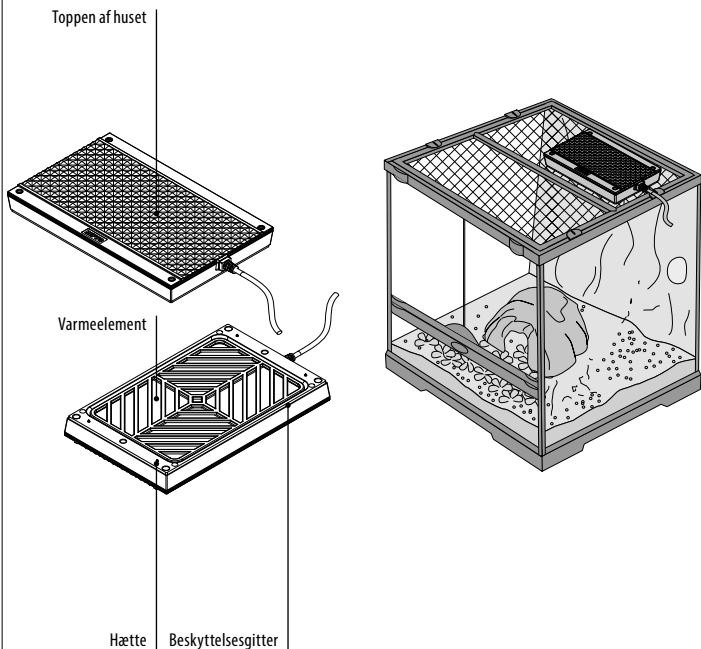
## Funktion

Repto Radiator er et varmepanel, der kan bruges som primær eller sekundær varmelegeme oven på metalnettet i et terrarium eller vivarium. Da den opvarmer ved hjælp af stråling uden lys, kan den bruges både dag og nat. Radiatoren kan valgfrit betjenes med en dæmpetermostat eller en tænd/sluk-termostat.

## Installation

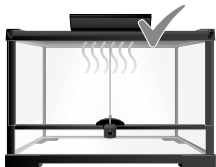
Placer Repto Radiator oven på terrariets net, og sæt stikket i. Placer ALDRIG radiatoren inde i terrariet. Placer kun radiatoren på en overflade, der kan tåle varme, dvs. ikke mod plastdele etc. I bunden af radiatoren er der fire knaster, som sikrer, at radiatoren ikke forskubber sig på nettet.

DK

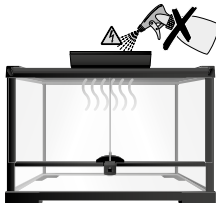


## REPTO RADIATOR 16 Watt

Dimensioni: 15,6 x 10 x 2,9 cm



Posizionare il Repto Radiator sopra la rete del terrario. Il riscaldatore genera un leggero calore radiante.



Assicurarsi che il Repto Radiator non entri mai in contatto con l'acqua, poiché il dispositivo non è impermeabile.

## REPTO RADIATOR 50 Watt

Dimensioni: 25,6 x 16 x 3 cm



Non toccare il radiatore Repto. Staccare prima la spina e lasciarlo raffreddare per 30 minuti.



Non collocare mai il Repto Radiator nel terrario o su una superficie non resistente al calore.

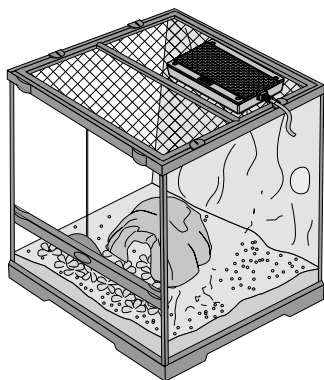
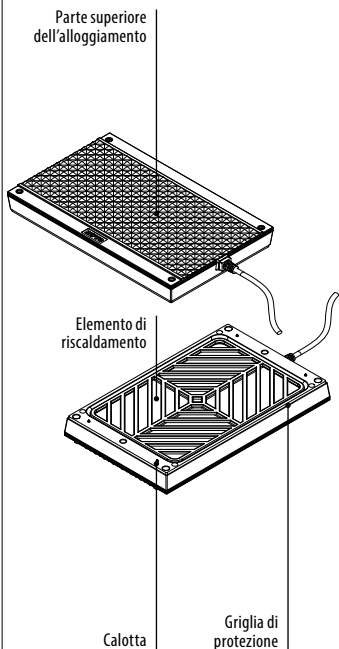
## Funzione

Il Repto Radiator è un pannello riscaldante che può essere utilizzato come riscaldatore primario o secondario sopra la rete metallica di un terrario o di un vivarium. Poiché riscalda per irraggiamento senza luce, questo riscaldatore può essere utilizzato giorno e notte. Il radiatore può essere azionato con un termostato dimmer o con un termostato on/off.

## Installazione

Posizionare il radiatore Repto sulla rete del terrario e collegarlo. Non collocare MAI il radiatore all'interno del terrario. Posizionare il radiatore solo su una superficie in grado di sopportare il calore, cioè non contro parti in plastica ecc. Alla base del radiatore ci sono quattro camme che assicurano che il radiatore non si sposti sulla rete.

IT

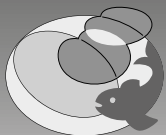


**Notes • Notizen • Notes • Aantekeningen • Notater • Note**

[illegible]

**Notes • Notizen • Notes • Aantekeningen • Notater • Note**

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



**AQUADISTRI**

Produced in China for:

**[www.aquadistri.com](http://www.aquadistri.com)**

Vlietweg 8, 4791 EZ Klundert, NL



01-2025-JM